

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 9 0 5 7 2 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 905 726 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Kim Min-jung Kim Min-jung 38, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong New Town Apartment Complex 1) 118-806									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.17		TEL 010-8945-5820 FAX 010-8945-5820	
												No commercial value for customs purpose only.	
〇 署名 Signature of the sender Posconetworks		〇 20万円超 申告対象郵便物 200,000 Yen or over Declaration required		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 〇					
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認					
										航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸送申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 9 0 5 7 2 6 1 P *

item number

FN 153 905 726 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 24		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Kim Min-jung Kim Min-jung 38, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong New Town Apartment Complex 1) 118-806			Postal Code 07980													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8945-5820	
				Health food						1				USD6.17		FAX 010-8945-5820		
																次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																617 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces		
																番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153905726JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Min-jung Kim Min-jung 38, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong New Town Apartment Complex 1) 118-806 07980, KOREA TEL 010-8945-5820 FAX 010-8945-5820	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 905 726 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		2022 01 24		総重量		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Total gross weight _____ g			
						To (Addressee) Name & Address Kim Min-jung Kim Min-jung 38, Mokdongseo-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong New Town Apartment Complex 1) 118-806			
TEL +82-70-8028-0952 FAX						Postal Code 07980			
						Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8945-5820		
Health food				1		USD6.17	FAX 010-8945-5820		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
正に受領いたしました。 EMS受取書 (Sender's Copy)	TEL +82-70-8028-0952 FAX	正に受領いたしました。



* * * * *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 153 905 726 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に両手を入れて、

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN						
TEL +82-70-8028-0952	FAX						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	積算要償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food			1		USD6.17		
						贈物 ☐ 商品見本 ☐	日(Ven) 総重量 (Gross Weight)
						☒ 販売品 ☐ その他 ☐	合計(円) (Postage)
						☐ 返送品 ☐ 書類 ☐	日(Ven) 名
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp
						717	

お届け先

Kim Min-jung
Kim Min-jung
38, Mokdongse-ro,
Yangcheon-gu, Seoul
Mok-dong New Town Apartment Complex
1) 118-0806

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

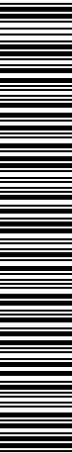
正味重量

価格

積算要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)





* E N I 5 3 9 0 5 7 2 6 J P *

内品は食薬物に該当しません。食薬物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 受付局控

10年保存

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別